

# **微是的部**

要成為一所受歡迎的學校是取決於多方面的因素,其中我覺得 最重要的是「團隊的和諧」及「處事態度」。有關和諧的故事,我 早前已寫過兩篇與大家分享,不過為了闡述它的重要性,不妨再多 分享一個有關的故事:



### 和諧

每逢聖誕節, 人們都希望聖誕老人到訪, 同樣在東方世界某國度, 人們亦期望歲未會有四位老人 在夜間到訪, 為每家每戶帶來新一年的祝福。



歲末某夜, 四位老人分別名為財富、平安、成功和和諧來到一戶人家門前, 戶主喜出望外地走到門外準備邀請四位老人入屋。經互相介紹復, 其中一位老人 向戶主說明有關規定是戶主只可邀請他們其中一位入屋, 故准許戶主與家人商 量很才決定邀請誰。

戶主太太最希望閩府平安,戶主則渴望擁有財富,而太仔正因準備應付高 考故希望會成功;在大家爭吵不休的情況下,家中鄉女突然感慨地說:「還是和 諧好!」最後大家同意按小女兒的意見到門外邀請和諧。當和諧老人被邀請入屋 時,很奇怪,其他三位老人亦隨著和諧老人一同進入屋內,大家想想為甚麼?

對了,其實選了「和諧」亦相應的意請其他三位到來;因為有了「和諧」,自然就有「財富」、「平安」和「成功」。所謂家和萬事興,家不和則將大量的精力全效在爭議上,其他事情就難於兼顧了;如果不幸的與家人或同事的關係弄得緊張,那就更加不妙,你同意嗎?

至於「處事態度」,作為即將退休的我,會以下列「木匠蓋房子」的故事,勉勵大家做事時,不論什麼時候都應該用心把每件事做好,因為今天的態度,將決定明天我們能住進什麼質量的房子。

### 退休的木匠

一位能幹的老木匠為老闆建造了多座別具一格、質料上乘及手互精緻的房子,但因 年紀大了而準備退休。老闆實在有點不捨,所以希望他能在離開之前,再為他蓋一棟具



有代表性的房子。木匠雖然勉強答應了,但就不明日老閱為何還喜他這曆辛勞,所以他就沒有用心去蓋這座房子,並用了不太好的材料馬虎了事地蓋成了這問房子。落成時,老閱一如以往地來了檢查房子,不過這次老閱沒有向木匠 此回太明的繪點,卻把繪點放在木匠的手上說:「這是我對你的一個小小心竟

收回大門的鑰匙,卻把鑰匙放在木匠的手上說:「這是我對你的一個小小心意。」木匠看著面前這座自己粗製濫造的房子,頓時老淚縱橫,蓋愧不已。

對待互作,我們應該壞著一顆微業心,就算是退休前最很一項任務,都應壞著一顆責任心,對自己及團隊負責。或許老木匠認認真真地拿出真手藝,建好最很一座房子,即使這座房子不屬於他,數年很,再看到別人幸福地生活在自己建造的房子裏,心中也會有成就感及幸福感。共勉之!



黎柏吕校長 二零一四年五月二十日

2

PTA-Message from theichairman

Days goes on, months passed by, this year will end soon, I have been for few years in Parent Teacher Association and this year I was given a chance to be the PTA Chairman. Joining the PTA gives me a better understanding of the direction of the school's curriculum and development, yet a better parentteacher communication, I also have more chances to meet a lot of different parents.

I sincerely thank to the parents volunteers who serve tirelessly for the school every morning, during lunch and in the recess to assist the school's daily routine. I also appreciate them in helping different kinds of school activities such as collecting different types of school fees, collecting and distributing of old winter and summer uniforms, running the Parents Resource Library and so on.

Every year, the PTA holds different types of activities like parent-child picnic, and parents' workshops. These activities are welcomed by parents and students. This year, more than six hundred

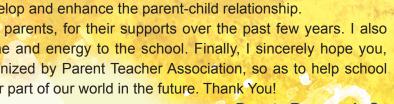
people participated in the parent-child picnic. It helps students extend their knowledge outside the classrooms and also let parents and teachers to know more about students' performance and growth. Furthermore, it provides a good opportunity to develop and enhance the parent-child relationship.

Last but not least, I once again thank all the parents, for their supports over the past few years. I also thank the parent volunteers for devoting their time and energy to the school. Finally, I sincerely hope you, all parents, continue to support the activities organized by Parent Teacher Association, so as to help school nurtures our kids and makes them become a better part of our world in the future. Thank You!

Donato Rosemarie S. **PTA Chairman** 

家長教師會

上席的話



家長教師會 古動簡分

鄧藹霖女士蒞臨本核

家長教師會對推展親職教育,一直不遺餘力。本年度 學校舉辦的「家長學堂」便以「培養關愛他人、好學、自信 的孩子」為主題,目的是提升父母的親職能力,促進孩子 的全人發展。此外,學校曾於上學期舉辦「傳授讀心 術——如何提升子女自信心」家長講座,講員余德淳

先生學理深邃、思維豐富,給家長儲備不少的「正能量」,強化父 母教導子女的技巧。下學期,校方亦曾邀請親子專家鄧藹霖女士主 講「絕密教仔秘笈一如何培育高分、高能的孩子」講座,鄧女士 親切真摯,樂於與家長分享教子心得,使家長們踴躍訴説心底的 壓力,彼此分享生活經驗,令家庭更和諧、快樂。

家長教師會除了推廣親職教育外,亦積極舉辦活動為家長增 值,建立親子關係,促進學生成長。如學校設立的「家長資源庫」,

> 便是鼓勵父母與孩子進行伴讀,並能在輕鬆的氣氛 下,打開親子溝通的大門。









### 王潔明副校長





本校於2013年12月13日舉行四十五周年校慶典禮,除邀得教育局首席教育主任(九龍)徐啟祥先生為主禮嘉賓外,陳婉珍主席及董事局成員等十多人亦到場支持,還有本校捐款人家族成員羅肇唐伉儷及家人、前任校長及數十名退休多年的教師亦出席典禮,更榮幸的是油尖旺區民政專員何小萍女士亦蒞臨到賀,令

大會生色不少。典禮以「家是羅裕積」為主題,希望學校能維繫社區各團體、師生及家 長均以羅裕積為家,共建和諧。

當天的表演節目內容精采豐富,包括: 典禮中的音樂劇和大型舞蹈表演,與及典禮 前的花式籃球、彩帶舞、呼拉圈、跳繩、空 手道及合唱等。眾嘉賓一進校門,就由學校 兩名歡迎大使一吉祥物「裕裕」和「積積」 熱情招待,簽名拍照,喜慶萬分。典禮司儀 由兩位小一學生及兩位現已在社會工作的舊 生共同主持,除反映同學對母校的歸屬感

外,亦引証本校貫徹培育人才、發揮學生潛能的宗旨。

典禮中有支票捐贈儀式,除本校捐款人羅裕積先生家族成員羅肇唐伉 儷捐贈三十萬元予學校作學生發展用途外,曾家葉總理夫人亦特意捐助十 萬元予學校作為發展用途,更難得的是在曾家葉總理的大力推薦下,本校 更獲顯利工程有限公司捐贈十萬元以籌辦「新來港兒童提昇英語課程」, 關心學校發展的情操,實令人感激不已。



為見證四十五周年校慶,學校更別出心裁,讓主禮嘉賓、主席及董事局成員在網球上簽名,然後將網球放置在特意為紀念今次慶典而設計的「45周年標誌」的框架內,並由徐啟祥先生、陳婉珍主席、馬陳家歡校監及羅守弘先生進行亮燈儀式,而此「寶貴的標誌」將封存在學校永作紀念。



# 四十五萬年成慶







賓一到達會場便受到歡迎大使 一 裕裕」和「積積」的熱情招待



精彩演出



學務總主任及校長與 羅肇唐伉儷及家人合照





剛柔並重的空手道表演



校的合唱團為大家獻東華心」及「我的驕傲」







兩位小司儀的表現 令人眼前一亮













# 境外交流 同根同心——惠州交流活動





同學參觀惠州古城



## 澳門文化之旅



同學在海事博物館前合照



於家元俊到**不**二巴牌。 歷史博物館一帶遊覽



同學參觀世界文化遺產

## 東華三院文化承傳人開平考察之旅



同學參觀金牛山華僑義塚





## 參觀學習









本校東華文物館大使參觀東華





平級同學參觀香港文化 勿館──試穿戲服造型 博物館-



# / 全方位學習旅行





五、六年級同學到元朗大棠郊野公園,共享郊遊樂趣

# 简









一、二年級同學前往馬鞍山公園進行戶外活動

三、四年級同學前往馬鞍山郊野公園,一邊 享受郊遊及野餐之樂,一邊欣賞大自然風光

## ? 聖誕聯歡會



聖誕大抽獎,同學們開心地合照

# 理証表人到課室與同學合照



Miss Kirland帶領同學唱歌助慶

# ▶ 多元化活動



同學到大埔科學園參與「暑期數理常挑戰計劃 暨頒獎禮」活動



「劇團劇場」到本校作話劇 表演



本校學生參與東華癸尼及甲午年 董事局聯歡晚宴表演活動



師生一同參與東華慈善沙灘嘉年華堆沙活動



FUN FUN 小田園園丁



足球隊到維園參與「東華小學。 足球同樂日」活動

第六十六屆香港!	學校音樂館	
比賽項目	成績	獲獎者/得獎數目
	冠軍	5B江彥霖、5B范嘉儀
木笛二重奏	季軍	6B鍾卓岐、6B周詠彤
小田—里矣	優良	6
	良好	3
<b></b>	優良	1
教堂音樂——中文歌曲——小學合唱	良好	1
鋼琴獨奏(一級)	優良	3
<b>到今烟矣(一叔)</b>	良好	2
鋼琴獨奏(二級)	優良	1
驷今烟矣(—叔)	良好	1
鋼琴獨奏(三級)	優良	2
鋼琴獨奏(五級)	優良	1
小提琴獨奏(二級)	優良	1

3 1/2 / 1/3/2	
	劍橋英語基礎考試(第三級) pung Learners English Test (Flyers Level)
獎項	獲獎者
15盾(滿分)	6B周卓兒、6B李嘉欣
14盾(優良)	6B周慧琳、6B鍾卓岐、6B馮曉瑩、6B石栢軒、 6B曾穎妤
13盾	6B曹維怡、6B周梓健、6B馮曉茵、6B梁曉彤、 6B李曉彤、6B潘志遠
劍橋英語	考試——證書第一級Key English Test
獎項	獲獎者
Pass with Distinction (優異)	6B周詠彤、6B鍾嘉慧、6B高煒城、6B司徒子榆、 6B湯可楊
Pass with Merit (優良)	6B魏源祥、6B丘卓成



Pass (80-84 marks) 6B徐珮笳、6B曾穎妤

	i」主國中小学數学奧林匹兄彻費2014
成績	獲獎者/得獎數目
一等獎	1B梁希晴、1B吳俊宥、1E何雋浩、6B彭建稀、 6E梁鈺晶
二等獎	2A陳柏禧、2D陳鼎培、2E伍學芝、4B徐俊輝、6B周梓健、6B丘卓成
三等獎	38
AA 17	可口应上场 / B

<del>/</del> 77 €	习归鬼刀侗(Nullillikub)应用食
成績	獲獎者
團體賽季軍	5B田雪丁、5B叶依婷、6B鍾嘉慧、6B鍾麗映、6B司徒子榆、6B魏源祥
個人賽季軍	5B田雪丁

### 全港十八區(油尖旺區)小學數學比賽

成績	獲獎者
創意解難季軍	6B彭建稀、6B高煒城
優異獎狀	6B彭建稀、6B高煒城、6B湯可楊
優良獎狀	5B莊德盈、5B朱文茵、5B范嘉儀、5B區子虔、 5B張廷偉、5B關澤天、6B周詠彤、6B鍾嘉慧、 6B柯家寶



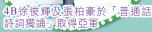
	第五十	国學校舞蹈節比賽	
舞蹈名稱	組別	類別	獎項
小桃賀壽	高級組	中國舞(群舞)	甲級獎
喜慶小獅	初級組	中國舞(群舞)	優等獎
嬉雨	高級組	傣族(獨舞)	乙等獎





分別於省港学校首樂即	<b>交</b> 』 耿侍加	世
第六十五屆香港學	學校朗誦節	j
比賽項目	成績	獲獎者/得獎數目
	亞軍	4B徐俊輝、4B張柏豪
普通話詩詞獨誦	優良	21
	良好	5
普通話散文獨誦	優良	4
	亞軍	6B周詠彤
粤語説故事	優良	7
	良好	2
	亞軍	4B黃諾賢
粵語詩詞獨誦	優良	24
	良好	6
<b>芬</b>	優良	36 (APRILIA SANA)
英詩獨誦	良好	7 優良账
小三至小四男女子普通話詩詞集誦	亞軍	1
小一至小二女子詩詞集誦	優良	1 4B黃諾賢於「粵語語
小四至小六英詩男女集誦	優良	1 詞獨誦」取得亞軍
		The second secon







6B周詠彤於「粵語説故事」取得亞軍



	小白兔盃——詩詞朗誦	比賽
比賽項目	成績	獲獎者/得獎數目
	冠軍	2B林樂怡、3E沈希月、
	亞軍	4B林天恩
粵語詩詞獨誦	季軍	4B洪巧儀
	卓越獎	4
	優良獎	7
	冠軍	6B徐珮笳
<b>並沒其計判應認</b>	亞軍	2C陳希敏、5C黃莎莎
普通話詩詞獨誦	季軍	6C張 瑜
	卓越獎	4



# 放就

_	小白兔盆	ù──全港兒童粤語故事比賽
比賽項目	成績	獲獎者/得獎數目
— I △ ≒z	冠軍	2C陳希敏、2C葉蕙琪
二人合誦	亞軍	2A劉啟孟、2D盧倬慧
粵語故事	亞軍	4B林天恩
号品以争	季軍	3C吳海琳、4B張旨穎
	優異獎	3



10-7-2::020:23		
2013-	2014東華	華三院小學聯校運動會
比賽項目	獎項	姓名
女特200米	殿軍	6E何柏茹
女特100米	季軍	6B曹維怡
女行100不	殿軍	6D周穎琪
女甲200米	冠軍	6E劉麗詩
女甲跳高	殿軍	5C何詠儀
女丙60米	亞軍	3C鄭香麗
女丙100米	季軍	4B陳綺馨
男特100米	亞軍	6B湯可楊
男甲60米	亞軍	6B簡國全
五中60小	季軍	6A謝宇祐
男甲100米	冠軍	6D陳顯威
男甲 <b>4×100</b> 米	季軍	4C陳明坎、6A謝宇祐、6B簡國全、 6D陳顯威
男乙60米	亞軍	5C陳 坤
男乙200米	殿軍	5A簡文輝
男丙100米	亞軍	3A周智源







2013-	2014九龍西區小學校校際	<b>聚田徑比賽</b>
比賽項目	獎項	姓名
女特推鉛球	亞軍	6C黃玉環

6B湯可楊

2013-2014東華三院小學聯校足球比賽
-----------------------

比賽項目	獎項	姓名/組別
團體項目	冠軍	男高5人賽
個人項目	男高最佳守門員	5A蕭志堅
個人块目	最有價值球員獎	5C李天樂





勇奪冠軍			日	
2013-2014東華三院小學聯校水運會				
比賽項目		獎項	姓名	
男甲	100米蛙泳	季軍	6A莫家豪	
	4×50米自由泳接力	季軍	3B劉峻瑋、4A李彥希 6A莫家豪、6A葉健廣 6B彭建稀、6D鄭朝基	
男乙	100米蛙泳	季軍	4B張柏豪	
	100米自由泳	亞軍	4B何錦雄	
	50米蛙泳	冠軍	4A馮子傲	
	50米背泳	季軍	4B張旨穎	
	50米蝶泳	季軍	4B何錦雄	
	4×50米自由泳接力	亞軍	3E黃家傑、4A馮子傲 4B何錦雄、4B張旨穎 4B黃諾賢、4B張柏豪	
男丙	50米蛙泳	季軍	3B洪君澤	
	4×50米自由泳接力	季軍	3B羅守浩、3B洪君澤 3D李燿鍖、4B徐俊輝	
女甲	100米自由泳	季軍	5A陳靖彤	
	50米蛙泳	冠軍	6C朱曉彤	
	50米自由泳	季軍	6B曾穎妤	
	50米背泳	亞軍	6B曾穎妤	
	4×50米自由泳接力	冠軍	5A陳靖彤、6B曾穎妤 6B鍾麗映、6B曹維怡 6B李曉彤、6C朱曉彤	
女乙	100米蛙泳	亞軍	4B洪巧儀	
	100米自由泳	季軍	4B羅凱瑩	
	50米自由泳	亞軍	5B馮子趐	
	50米蝶泳	季軍	4B羅凱瑩	
	4×50米自由泳接力	冠軍	3E沈希月、4B羅凱瑩 4B洪巧儀、5B馮子翹	











Our activities aim to encourage them to practice and embrace the joy of using English and to get them to know more about the language-related cultures. Let's have a look...

### Public Exams - YLE and KET

Congratulations to our 6B students for attaining the best ever results in the Cambridge Young Learners English Test (YLE) Flyers Level and the Key English Test (KET) in January 2014.

Coached by their teacher, Miss Lam, five of the students attained 'Distinction' and two students 'Merit' in the KET. Two students were awarded 15 shields and five students 14 shields in the YLE. Well done! Go to p.8 for the students' names.







The Reading Buddies, who are trained

P.5 and P.6 students, share-read stories and do fun reports with our P.2 students. While

the kids enjoy the good reads, the buddies

Spellathon, a biweekly activity, aims to consolidate our students' vocabulary through spelling and matching games at lunch recess.

The highlight was when the final winners were presented prizes as well as the title 'LYC Princes and Princesses' and their photos displayed.







Reading Buddies



### **English Ambassadors**

You have heard their vibrant voices but may not know their real identity! Here they are, our English Ambassadors, who do news and weather reports and play songs for us on Fridays.





Miss Kirkland launched the Easter Fun Day for our P.3 students in mid-April.

The fun day was well loved. The kids played online Easter egg hunt and did handicraft (making paper carrots), and of



# read, write and share in Eng

The Primary Literacy Programme - Reading and Writing (PLP-R/W) has been launched in the school for three years. It is aimed at developing their literary skills and cultivating their students' interest in learning English. Here are their projects and fun times.

My teacher

This is Mr

He is my teacher.

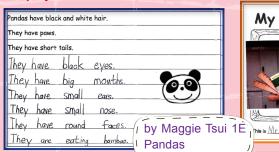
He has two rulers,

two books and one glue

He has Short hair.

He has a happy face.

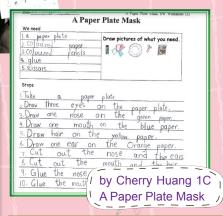
by Jason Chen 1E



'present" to our teache

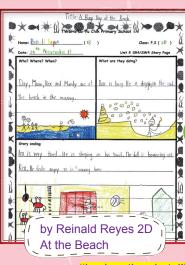


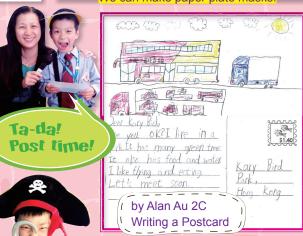




We're friends

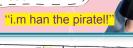
and partners!







Writing a Postcard













by Jolie Li 3B Our Machine









小息時 3A 王梁虹蘇



水墨畫 6B 馮心如



花籃 1D 關穎琳



2D 邢漢麟 正方形長方形拼貼



我的好同學 1C 劉 怡



和諧校園 5B 賴犖兒



鏡前的我 6B 周卓兒



新年版畫 5B 吳盈盈



香港之夜 2D 黃珮嘉



○的聯想 3E 陳祉熙



花 2E 陳湘兒



森林中的火鳥 2D 何倩瑩



跳舞 3C 呂兆基



◇ 的聯想 6E 鄧景俊



利是封版畫 6E 劉麗詩



○ 的聯想 5B 王嘉琪



聖誕 5C 周芷曦



○ 的聯想 4B 陳心朗



花浮雕 5C 周芷曦

# 編輯小組

顧問:黎栢昌校長

編輯組:戴翠嫦主任、林惠敏主任、

陳海英老師、張秀中老師、

林劍雯老師、劉艷桂老師、

曾憲鴻老師

